

**Еуразия гуманитарлық институты қазақ және орыс филологиясы кафедрасының
менгерушісі, филология ғылымдарының кандидаты
Дауренбекова Лаура Нугайбековнаның
Ғылыми және ғылыми-әдістемелік еңбектерінің
ТІЗІМІ**

**СПИСОК
научных и научно-методических трудов
заведующей кафедрой казахской и русской филологии,
кандидата филологических наук Дауренбековой Лауры Нугайбековны**

P /c № п / п	Атауы Название	Баспа немесе қолжазба құқында Печатный или на правах рукописи	Баспа, журнал (атауы, №, жылы, беттері) авторлық қуәліктің, патенттің №	Баспа табақтар немесе беттер саны	Қосалқы авторлардың аты-жөні
1	2	3	4	5	6
Диссертация қорғағаннан кейін жарияланған ғылыми және ғылыми-әдістемелік еңбектер					
Оқу құралдары мен монографиялар					

1	Көркем мәтін және аударма. ҚазҰУ (РОӘК)	Баспа	Оқу құралы. – Астана, Фолиант, 2015.	131 б. 9,94 б.т.	
2	Ежелгі дәуір әдебиеті	Баспа	Оқу құралы. – Алматы: «Қыздар университеті» баспасы, 2019.	155 б. 9,7	Б. Сарбасов
3	Әдебиеттануға кіріспе		Әдебиеттануға кіріспе. (Әл.оқу құралы) http://oqu-zaman.kz/p=39483 . (телавторлар: Қ.Байтана- сова, Р. Абдулхамитқызы). Авторлық құқықпен қорғалатын объектілерге құқықтардың мемлекеттік тізілімге мәліметтерді енгізу туралы қуәлік. 22.10.2020 №1276. ҚР ӘМ «Ұлттық зияткерлік меншік институты» РМК.		Қ. Байтанаева Р. Абдулхамит- қызы

Ізденуші:

Соискатель:

Л.Н. Дауренбекова

Тізім дүрүс:

Список верен:

Декан



Т.Н. Кемайкина

Ғалым хатыны

Ученый секретарь

Н.К. Кажекенова

1	2	3	4	5	6
4	Қаламгер және аударма поэтикасы	Баспа	Монография. – Нұр-Сұлтан, 2019. //Авторлық құқықпен қорғалатын объектілерге құқықтардың мемлекеттік тізілімге мәліметтерді енгізу туралы куәлік. 2019 жыл 8 тамыз. №4966. ҚР ӘМ «Ұлттық зияткерлік меншік институты» РМК.	127 б. 7,5 б.т.	
5	Аударма сынының негіздері	Баспа	Оқу құралы. – Нұр-Сұлтан, Фокус, 2019	120 б. 7,5 б.т.	

Халықаралық рецензияланатын ғылыми журналдардағы мақалалар: Томсон Рейтер компаниясының ақпараттық базасында нөлдік емес импакт-факторы бар мақалалар (Web of Science, Thomson Reuters) немесе Scopus базасына кіретін мақалалар

1	Nominations of the plant world lingocultural aspect	Баспа	Bolivarian Republic of Venezuela University of Zulia experimental faculty of science department of human sciences journal Opción, Año 35, Венесуэлла. Vol. 35. Num. 89 (2019). http://produccioncientificaluz.org/index.php/opcion/issue/view/2728http aspectP http://bg.sutru.ru/ (Scopus. 3 квартиль, 63 процентиль).	608-623 б.	Aralym Shormakova, Lira Ibraymova, Aizhan Shormakova, Botakoz Nurzhanova Laura Daurenbekova
2	Translation and interpretation of Abay's political – Social lyrics into Turkic languages	Баспа	Bolivarian Republic of Venezuela University of Zulia experimental faculty of science department of human sciences journal Opción, Año 36, Especial No.26 (2020). ISSN 1012-1587/ISSN: 2477-9385 Maracaibo – Venezuela (2020) https://produccioncientificaluz.org/index.php/opcion/article/view/31812 (Scopus. 3 квартиль, 56 процентиль).	1849-1868 б.	Daurenbekova L.N. Imanberdiyeva S.K., Dautova, B.D., Rainbekova, G.S., Toktymanova, G.M.

Ізденуші:
Соискатель:

Л.Н. Дауренбекова

Тізім дүрыс:
Список верен:
Декан

Т.Н. Кемайкина



Ғалым хатшы
Ученый секретарь

Жанар

Н.К. Кажекенова

1	2	3	4	5	6
3	The Idea of Eternal Country in the First Epic Poems of the Turkic People	Баспа	Rupkatha Journal on Interdisciplinary Studies in Humanities E-ISSN 0975-2935 Проиндексировано Web of Science, Scopus, DOAJ, ERIH PLUS Vol. 12, № 4, июль-сентябрь, 2020. (Scopus. 3 квартиль, 56 процентиль). https://zenodo.org/record/1508594#.W_1mVGgzbIU http://utopia.deycritsur.cl	1-11 б.	Aslan E. Alimbayev, Laura N.Daurenbekova, Kayrbek R. Kemenger, Saule K. Imanberdiyeva & Nurbol K. Bashirov.

ККСОН уәкілдегі орган ұсынған басылымдардағы мақалалар

1	Көркем аудармадағы шығармашылық еркіндік үгімі	Баспа	ҚазҰУ хабаршысы, филология сериясы.– Алматы, 2011. - №2 (132)	338-340 бб.	
2	Ш.Айтматов әңгімелері К.Нұрмаханова аудармасында	Баспа	Еуразия гуманитарлық институтының хабаршысы.– Астана, 2013. - №2	225-232 бб.	
3	Марк Твен юморлық әңгімелерінің қазақ тіліне аударылуы	Баспа	Қарағанды университетінің хабаршысы, филология сериясы. – Қарағанды, 2014. - №1(73)	134-139 бб.	
4	Ә.Сатыбалдиевтің аудармашылық шеберлігі	Баспа	Қарағанды университетінің хабаршысы, филология сериясы.– Қарағанды, 2014. - №4(76)	107-114 бб.	
5	Жапон поэзиясындағы танка, хокку жанрын қазақ тіліне аудару үлгілері	Баспа	Еуразия гуманитарлық институтының хабаршысы. – Астана, 2015. - №1	204-210 бб.	Б.Керімбекова
6	Ү.Уитмен поэзиясы қазақ тілінде	Баспа	Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университетінің хабаршысы ғылыми журналы. – Астана, 2015. - №1(104).	57-62 бб.	

Ізденуші:

Соискатель:

Л.Н. Дауренбекова

Тізім дүркіс:

Список верен:

Декан

Т.Н. Кемайкина

Ғалым хатшы

Ученый секретарь

Н.К. Кажекенова



1	2	3	4	5	6
7	М.Әуезовтің «Қылыш заман» повесі үйгір тілінде	Баспа	Ш.Уәлиханов атындағы Көкшетау мемлекеттік университетінің Хабаршысы. Филология сериясы. – Көкшетау, 2018. - №1 (1)	220-224 б.	
8	М.Әуезовтің «Қарашибараш оқиғасы» повесіндегі пейзаждың орыс тіліне берілу ерекшеліктері	Баспа	Қазақ білім академиясының баяндамалары. – Астана, 2018. - №1	249-254 бб.	Л.Мұсалы
9	Қ.Ысқақовтың «Бұқтырмасарыны» повесінің көкемдік-идеялық ерекшеліктері	Баспа	Еуразия гуманитарлық институты хабаршысы. – Астана 2018. - №4	188-195 бб.	Е.Солтанова
10	Абайдың отыз сегізінші қара сөзінің ағылшын тіліндегі аудармасы хақында	Баспа	Еуразия гуманитарлық институтының хабаршысы. – Нұр-Сұлтан, 2018. - №2	158-164 бб.	
11	«Күлтегін» жырындағы мәңгілік ел идеясы	Баспа	Қазақ білім академиясының баяндамалары. – Нұр-Сұлтан, 2019. - №2	269-276 бб.	А.Алимбаев
12	Ш.Айтматовтың «Теңіз жағалай жүгірген тарғыл тәбет» повесіндегі мифопоэтикалық көріністердің қазақ тіліне аударылуы	Баспа	Еуразия гуманитарлық институтының хабаршысы. – Нұр-Сұлтан, 2019. - №3	126-130 бб.	
13	Ш.Айтматовтың «Қызыл алма» әңгімесінің қазақ тіліне аударылуы	Баспа	Қазақ білім академиясының баяндамалары. – Нұр-Сұлтан, 2019. - №4	191-198 бб.	Б.Сарбасов
14	А. Құнанбайұлының мысал жанрын аударудағы ұстанымы	Баспа	Қазақ білім академиясының баяндамалары. – Нұр-Сұлтан, 2020. - №2	387-394 бб.	Н.Қоқышева

Ізденуші:
Соискатель:

Дауренбекова
Л.Н. Дауренбекова

Тізім дұрыс!
Список верен:
Декан

Кемайкина
Т.Н. Кемайкина

Галым хатшы
Ученый секретарь

Кажекенова
Н.К. Кажекенова



Жанар

1	2	3	4	5	6
15	Абай поэзиясы түркі тілдерінде	Баспа	Еуразия гуманитарлық институтының хабаршысы. – Нұр-Сұлтан, 2020. - №3	129-133	
Басқа ғылыми мақалалар					
16	Қазіргі әдеби компаративистиканың даму бағыты	Баспа	Ақыкат. - 2011. - №4.	75-77 66.	
17	Түркологияны дамытудағы аударматандың ықпалы	Баспа	Алтаистика және тюркология (ғылыми басылым). – 2012.- №2	141-143 66.	
18	Әдеби шығармашылық және суреткер келбеті (Т.Әлімқұловтың «Ақбоз ат» романы бойынша)	Баспа	Гуманитарлық және әлеуметтік ғылымдардың қазіргі мәселелері» халықаралық ғылыми-теориялық конференция материалдары. – Астана: ЕАГИ. 2015.	168-170 66.	
19	А. Чеховтың «Хамелеон» әңгімесі Ә. Бекейхан аудармасында	Баспа	Әлихан Бекейхан және тәуелсіздік мұраты. Халықаралық конференция материалдар жинағы. Л.Гумилев атындағы ЕҰУ – Астана, 2016.	472-483 66.	
20	Внедрение Болонского процесса в казахстанскую систему высшего образования	Баспа	ҚР БФМ Болон үдерісі мен академиялық ұтқырылық орталығы «Қазақстанның жоғарғы мектебі. Высшая школа Казахстана» ақпараттық-талдамалы журналы. – Астана: 2018. - №4 (24)	4-8 66.	Г.Н. Тусупова, Г.А.Тезекбаев а
21	Ш.Айтматовтың «Қош бол, Гұлсары» повесі қазақ тілінде	Баспа	Творчество Чингиза Айтматова в контексте традиций Востока-Запада //Междунар. науч.практ. конф. Казань, 2018	99-103 66.	

Ізденуші:

Соискатель:

Л.Н. Дауренбекова

Тізім дұрыс:

Список верен:

Декан

Т.Н. Кемайкина

Ғалым хатшы

Ученый секретарь

Н.К. Кажекенова



Жеке

К-

1	2	3	4	5	6
22	Т.Әлімқұловтың поэзия жанрын аударудағы істәжірібесі.	Баспа	«Қазақ әдебиеті мен әдебиеттануының рухани жаңғырудағы орны мен ролі» халықаралық ғылыми-теориялық конференция материалдары. – Астана: Л.Н. ЕҮУ. 2018.	130-135 бб.	
23	«Преемственность лингвокультурологии художественного перевода (на основе перевода повести Ч.Айтматова «Лицом к лицу»)	Баспа	Этнос и лингвокультура. Серия «Концептуальный и лингвальный миры». Выпуск 15. Санкт-Петербург: 2018.	281-288 бб.	
24	Ә.Таразиге арналған туынды жөнінде	Баспа	XX-XXI ғасырдағы әдебиет пен өнердегі Ә.Тарази шығармашылығының феномені халықаралық ғылыми-практикалық конференция. – Астана, 2018.	65-68 бб.	
25	Қазақ топонимдерінің түркілік қабаты: тілдік сипаты	Баспа	V Халықаралық түркі зерттеулері симпозиумы материалдары. – Баку: 2-том. 2019.	429-434 бб.	С.Иманбердиева

Ізденуші:

Соискатель:

Л.Н. Дауренбекова

Тізім дұрыс:

Список верен:

Декан

Т.Н. Кемайкина

Ғалым хатшы

Ученый секретарь

Н.К. Кажекенова



Жапар